

# پارامول كات أقراص للمضغ

نشرة طبية للمستهلك بموجب أنظمة الصيدلة (مستحضرات) – ١٩٨٦

يُسَوَّق الدواء بدون وصفة طبية

كل قرص للمضغ يحتوي على:

پارامولون ٢٥٠ ملغ  
Paracetamol 250 mg

لقائمة المواد غير الفعالة في المستحضر – انظر بند ٦.

**اقرأ النشرة بامعان حتى نهايتها قبل أن تستعمل الدواء.** تحتوي هذه النشرة على معلومات مخصصة عن الدواء. إذا كانت لديك أسئلة إضافية، توجه إلى الطبيب أو الصيدلي.

هذا الدواء مُخصَّص عادةً للأطفال فوق جبل ٣ سنوات. تحت هذا الجبل يجب التوجه إلى الطبيب. عليك استعماله بشكل الصحيح. ابتشر الصيدلي إذا كنت بحاجة لمعلومات إضافية. يجب التوجه إلى الطبيب إذا استمرت السخونة أكثر من ٣ أيام أو إذا تفكمت أعراض المرض أو لا تتحسن بعد ٣ أيام بالرغم من استعمال الدواء في كل وضع. تظهر به أعراض جديدة.

## ١. لأي غرض مخصص الدواء؟

لتسكين الآلام وتخفيف السخونة.

**الفصلية العلاجية:**

مسكن الآلام وخافض للحرارة.

## ٢. قبل استعمال الدواء:

لا يجوز استعمال الدواء إذا:

أنت تطلقك حساس للمادة الفعالة (پارامولون) أو لأحد مركبات الدواء الأخرى.

**تحذيرات خاصة متعلقة باستعمال الدواء:**

- قبل العلاج بپارامول كات أخير الطبيب إذا:
  - كنت تعاني أو عانيت في الماضي من إيمان على الكحول أو بقران
  - أو من خلل في وظيفة الكبد (بما في ذلك مرض كبد كولي)، الكلى،
  - / جهاز البول.
  - كنت أو مطلقك حساس لأي غذاء أو أي دواء
  - أنت أو مطلقك تعاني من التهاب مفاصل وتضطر لتناول مسكنات ألم في كل يوم.
  - إذا لم تكن متأكدًا بخصوص المسبب لمرض الطفل أو أن المرض مصحوب بطفح صغويات تفتق، إسهال أو تعب متطرف أو نواقم.
- لا يجوز استعمال هذا الدواء بقرات متقاربة أو لفترة متواصلة دون استشارة الطبيب.
- لا يجوز تناول جرعة عالية (حتى إذا ضمن الحد الموصى به) من هذا الدواء وقت الصوم.
- يحتوي المستحضر على پارامولون الذي قد يسبب ضرر للكبد في الحالات التالية: أعطى جرعة أعلى من الموصى بها أو لفترة متواصلة، شرب مشروبات كحولية خلال فترة العلاج، أو عند تناول أدوية إضافية التي تؤثر على الكبد.
- لا يجوز تناول أدوية إضافية لتخفيف السخونة وتسكين الآلام، أو أدوية للرشح بدون استشارة الطبيب أو الصيدلي – لمنع جرعة مفرطة/تسمم من البارامولون.
- لا يجوز تناول أدوية إضافية من عائلة "پارامول" و/أو مستحضرات إضافية التي تحتوي على پارامولون.
- أنت أو الطفل طرتم في الماضي أعراض جانبية جلدية نتيجة لتناول مستحضرات التي تحتوي على پارامولون فلا يجوز تناول مستحضرات تحتوي على پارامولون، لكي لا تسبب مجددًا أعراض جلدية وخيمة.

إذا أنت أو الطفل تتناولون، أو تناولتم في الآونة الأخيرة، أدوية أخرى بما في ذلك أدوية بدون وصفة طبية وإضافات تغذية، أخبر الطبيب أو الصيدلي بذلك على وجه الخصوص يجب إعلام الطبيب أو الصيدلي إذا أنت أو الطفل تتناولون:

- أدوية التي تؤثر على الجهاز العصبي المركزي (مثل: أدوية للتهدئة، النوم وللصرع)؛
- أدوية ضد تخثر الدم (مثل: وارفارين)
- أدوية التي تسرع عمل الزيمات الكبد مثل: بربورتات، فينوتينين أو كاربامازيبين (المستعملة مبدئيًا للصرع للتشنجات لمشاكل نفسية)، ريفامبيسين (مضاد حيوي)، بروبينسيد (لعلاج القرص)، أدوية ضد الاكتئاب مثل من فصيلة ثلاثية الحلقة (Tricyclic antidepressants).
- مضادات التهاب لا ستيروئيدية، أسبيرين أو ساليصيلات أخرى، أدوية إضافية لتسكين الآلام أو تخفيض السخونة؛
- ميتوكلوراميد أو دومبيريدون (لعلاج قرط دهون الدم).
- أخرى: كوليستيرامين (لتخفيف قرط دهون الدم).
- لا يجوز تناول هذا الدواء جنبًا إلى جنب مع مستحضرات أخرى تحتوي على پارامولون (إذا لم تكن متأكدًا بأن الدواء الذي تتناولوه يحتوي على پارامولون، ابتشر الطبيب أو الصيدلي).

**استعمال پارامول كات واستهلاك الكحول:**

لا يجوز شرب مشروبات كحولية خلال فترة العلاج بالدواء بسبب زيادة الاختطار لضرر في الكبد.

**الحمل والإرضاع:**

إذا كنت حامل أو مرضعة استشريري الطبيب قبل بدء الاستعمال.

**استعمال لدى الأطفال:**

يجب استشارة الطبيب عند استعمال هذا الدواء لدى الأطفال تحت جبل ٣ سنوات. على الوالدين إبلاغ الطبيب المعالج عن كل الأعراض الجانبية وكل دواء إضافي يُعطى للطفل.

## ٣. كيف تستعمل الدواء؟

عليك أن تفحص مع الطبيب أو الصيدلي إذا لم تكن متأكدًا.

**غياپ أمر آخر من الطبيب الجرعة الاعتيادية هي:**

**بالغين وأطفال فوق جبل ١٦ سنة:** ٢-٤ أقراص كل ٦-٤ ساعات، حتى ٤ مرات في اليوم.

**أطفال:** ١٦-١٢ سنة: ٢-٣ أقراص حتى ٤ مرات في اليوم.

١٢-١٠ سنة: ٢ أقراص، حتى ٤ مرات في اليوم.

٨-٥ سنوات: قرص ونصف، حتى ٤ مرات في اليوم.

٤-٥ سنوات: ١ قرص، حتى ٤ مرات في اليوم.

٣ سنوات: نصف قرص، حتى ٤ مرات في اليوم.

لا يجوز استعمال الدواء أكثر من ٣ أيام دون أمر من الطبيب.

**لا يجوز تجاوز الجرعة الموصى بها من قبل الطبيب أو الصيدلي أو عدد الجرعات في اليوم. يجب التنازل بقرات لا تقل عن ٤ ساعات.**

يجب مضغ الدواء قبل بلعه. يُمكن الشطر أو السحق.

إذا أفرطت بالخطأ في تناول الجرعة أو إذا بلغ طفل من الدواء عن طريق الخطأ، توجه فورًا إلى الطبيب أو إلى غرفة الطوارئ في المستشفى، وأحضر عبوة الدواء معك! لا تسبب التقيؤ دون تعليمات صريحة من

الطبيب! حتى إذا كان شعورك جيد. علاج فوري هو ضروري، بسبب الاختطار لتطور ضرر وخيم للكبد. قد تظهر أعراض جانبية مثل: إسهال شبيهة متدنية، غثيان أو قيوات، زيادة الترقق، تشنجات أو الألم بطن، إنتفاخ الم أو حساسية في أعلى البطن، ومن الممكن أنها لا تعكس الضرر للكبد.

لا يجوز تناول أدوية في الظلام تحقق من المصق والجرعة الدوائية في كل مرة تناول فيها دواء. ضع النظارات الطبية إذا كنت بحاجة إليها.

## ٤. الأعراض الجانبية:

ككل أي دواء، قد يسبب استعمال پارامول كات أعراض جانبية مثل دوار، تهيجات لدى جزء من المستخدمين. لا تفرغ من قراءة قاصدة الأعراض الجانبية. من الممكن أن لا تصاب بأي واحدة منها. الأعراض الجانبية قد تكون وخيمة أكثر لدى المسنين.

**أعراض جانبية وخيمة:**

**يجب إيقاف استعمال الدواء والتوجه إلى الطبيب فورًا لدى ظهور:**

- علامات لحساسية مثل: طفح، حكة في الجلد المصحوبة أحيانًا بآنتفاخ الوجه، الشفتين، اللسان، الحلق، التي قد تؤدي إلى صعوبات بلع أو لصعوبات تنفس / ضيق التنفس، أو صغير غير مربر، إنتفاخ الأطراف.
  - پارامولون قادر على التسبب في حالات نادرة بظهور أمراض جلدية شديدة التي علاماتها قد تكون: إحمرار، طفح، بؤثر، تقرحات في الفم، تقشر الجلد، إصابة جلدية واسعة.
  - أعراض جانبية جلدية شديدة قد تظهر أيضًا إذا تناولت في الماضي مستحضرات التي تحتوي على المركب الفعال پارامولون بغير مشكلة.
  - علامات لتقو في جهاز الدم مثل: ميل لأنزفة، كدمات غير مربر، تقوثر التهاب بسهولة أكبر.
  - غثيان، إنخفاض مفاجئ بالوزن، شبيهة متدنية و اصفرار الجلد والعينين، إصابة في الكبد أو في الكلى (باستعمال متواصل).
  - أعراض جانبية ناتجة عن جرعة مفرطة (الخطر بند "إذا أفرطت بالخطأ في تناول الجرعة").
- إذا تتفقم أحد الأعراض الجانبية أو عندما تعاني أنت أو مطلقك من عرض جانبي لم يُذكر في هذه النشرة، عليك استشارة الطبيب.

## ٥. كيفية تخزين الدواء؟

تجنب التسعير! يجب حفظ هذا الدواء وكل دواء آخر في مكان مغلق بعيدًا عن متناول أيدي الأطفال وأل الرضع وبذلك تمنع التسمم. لا تسبب لدواء تقوثر تعليمات مفرحة من الطبيب!

لا يجوز استعمال الدواء بعد تاريخ انتهاء الصلاحية (exp. date) الذي يظهر على العبوة. تاريخ انتهاء الصلاحية يرجع إلى اليوم الأخير من نفس الشهر.

شروط التخزين: خزن بدرجة حرارة أقل من ٢٥ درجة مئوية. خزن بالعبوة الأصلية.

## ٦. معلومات إضافية

**إضافة إلى المواد الفعالة، يحتوي الدواء أيضًا على:**

Microcrystalline cellulose, Strawberry flavour, Sodium starch glycolate, Saccharin sodium, Maize starch, Fumaric acid, Ethylcellulose, Magnesium stearate, Polyethylene C-10, Silica colloidal anhydrous, Sodium laurylsulfate, Silicon dioxide, Red lake E127.

كل قرص يحتوي على: ما يقارب ١٣ ملغ ساكارين وما يقارب ٢.٥ ملغ صوديوم.

**كيف يبدو الدواء وما هو محتوى العبوة:**

قرص وردي مرطق مع خط شطر. كل عبوة تحتوي على ١٠، ٢٠، ٥٠ أو ١٠٠٠ قرص عبوات لويجات (بسترة). قد لا تكون جميع أحجام العبوة متوفرة.

**مُسَوَّق حصريًا من قبل:** سوبر فارم (إسرائيل)، م.ض. ص.ب. ٢١٧١، هرتسليا ٤٦٧٢٥١٦

**المنتج وشاح التسجيل وعنوانه بكدل** م.ض. شارع بكدل ١، أور عيكفا ٣٠٠٠٠٠، إسرائيل

**رقم تسجيل الدواء في سجل الأدوية الحكومية في وزارة الصحة:** ١٢٧٩٥٣٠٧٥٠٠

فحصت هذه النشرة وتم المصادقة عليها من قبل وزارة الصحة في ٢٠١٤/٤.

للتبسيط وتسهيل القراءة، تمت صياغة هذه النشرة بصيغة المتكدر. بالرغم من ذلك، الدواء والمعلومات في النشرة مخصصين لكلا الجنسين.